

LIBROS Y PUBLICACIONES

Ediciones Martínez Roca (Grupo Planeta) (Madrid)

White Gardenia de Belinda Alexandra (Harper Collins)

Título: [La gardenia blanca de Shanghái](#)

ISBN: 978-84-270-3633-8 (Publicación: junio 2010)

Do dead people watch you shower? de Concetta Bertoldi (Harper)

Título: [¿Cómo es el Más Allá?](#)

ISBN: 978-84-270-3644-4 (Publicación: noviembre 2010)

Wild Lavender de Belinda Alexandra (Harper Collins)

Título: [La lavanda silvestre que iluminó París](#)

ISBN: 978-84-270-3756-4 (Publicación: junio de 2011)

The King of Oil de Daniel Ammann (St. Martin's Press)

Título: [El rey del petróleo](#)

ISBN: 978-84-270-3787-8 (Publicación: septiembre de 2011)

Silver Wattle de Belinda Alexandra (Harper Collins)

Título: [Secreto de hermanas](#)

ISBN: 978-84-270-2987-3 (Publicación: abril de 2012)

Mofongo de Cecilia Samartin (Simon and Schuster)

Título: [La abuela Lola](#)

ISBN: 978-84-270-3541-6 (Publicación: junio de 2012)

Tuscan Rose de Belinda Alexandra (Harper Collins)

(Publicación prevista para verano de 2013)

Ediciones Tikal (Madrid)

Polar Exploration de Beau Riffenburgh (Carlton Books)

Título: [Exploraciones polares](#)

ISBN: 978-84-92678-53-2 (Publicación: octubre 2009)

Einstein: The Life of a Genius de Walter Isaacson (Carlton Books)

Título: [Einstein, la vida de un genio](#)

ISBN: 978-84-99280-70-7 (Publicación: octubre 2010)

Ediciones Todolibro (Madrid)

Stories for Girls de varios autores (Igloo Books)

Título: [Cuentos para chicas](#)

ISBN: 978-84-9806-984-6 (Publicación: 2009)

Serie de cuentos infantiles *My First...* de Eve Marleau y Michael Garton (QED Publishing)

ISBN: 978-84-99130-69-9 (Publicación: 2010)

My First Visit to the Doctor Título: [Mi primera visita al doctor](#) (305-1)

My First Visit to the Hospital Título: [Mi primera visita al hospital](#) (305-2)

My First Visit to the Dentist Título: [Mi primera visita al dentista](#) (305-3)

My First School Trip Título: [Mi primera excursión](#) (305-4)

My First Baby Brother Título: [Mi primer hermanito](#) (305-5)

My First School Day Título: [Mi primer día de colegio](#) (305-6)

Algunos títulos de la colección infantil *My Body* de varios autores (QED Publishing)
ISBN: 978-84-99132-45-7 (Publicación: 2010)

My Brain Título: [El cerebro](#) (306-1)

My Bones Título: [Los huesos](#) (306-2)

My Digestive System Título: [El aparato digestivo](#) (306-3)

Why do I brush my teeth? Título: [¡Adiós al dentista!](#) (306-6)

My Great Big Sticker and Activity Book de varios autores (Igloo Books)

Título: [Mi gran libro de pegatinas y actividades](#)

ISBN: 978-84-99133-91-1 (Publicación: abril 2011)

My Girls Sticker and Activity Book de varios autores (Igloo Books)

Título: [Mi gran libro de pegatinas para chicas](#)

ISBN: 978-84-99133-91-1 (Publicación: abril 2011)

Dieciséis títulos de la serie infantil *Benny Blu* de varios autores (Kinderleicht Wissen)

ISBN: 978-84-99135-94-6 (Publicación: enero 2012)

Autos de Walter Röhl Título: [Coches](#) (387-001)

Babys de Renate Wienbreyer Título: [Bebés](#) (387-002)

Bauernhof de Kerstin Schopf Título: [La granja](#) (387-010)

Computer de Susanne Hansch Título: [Informática](#) (387-012)

Delfine de Nicola y Thomas Herbst Título: [Delfines](#) (387-005)

Dinosaurier de Nicola y Thomas Herbst Título: [Dinosaurios](#) (387-006)

Elefanten de Nicola y Thomas Herbst Título: [Elefantes](#) (387-007)

Feuerwehr de Nicola y Thomas Herbst Título: [Bomberos](#) (387-003)

Fußball de Andreas Hinkel y Christiane Plank Título: [Fútbol](#) (387-008)

Gorillas de Nicola y Thomas Herbst Título: [Gorilas](#) (387-009)

Haie de Nicola y Thomas Herbst Título: [Tiburones](#) (387-015)

Hunde de Kerstin Schopf Título: [Perros](#) (387-013)

Pferde de Nicola y Thomas Herbst Título: [Caballos](#) (387-004)

Piraten de Irina Grothues Título: [Piratas](#) (387-014)

Umweltschutz de Nicola y Thomas Herbst Título: [Medio ambiente](#) (387-011)

Zoo de Renate Wienbreyer Título: [El zoo](#) (387-016)

Ediciones Susaeta (Madrid)

Colección Pequeños cristianos:

My Little Book of Bible Stories de varios autores (Brown Watson)

Título: [Historias de la Biblia](#) (270-1)

ISBN: 978-84-67713-34-3 (Publicación: mayo 2011)

My Little Book of Prayers de varios autores (Brown Watson)

Título: [Mi libro de oraciones](#) (270-2)

ISBN: 978-84-67713-35-0 (Publicación: mayo 2011)

Serie de cuentos infantiles *Lotta & Knuffel* de Berit Bach (arsEdition GmbH)
(Publicación: septiembre 2011)

Ein Herz für Knuffel Título: [Salvemos a Peluche](#) (137-1)
ISBN: 978-84-677-1192-9

Ein Pony für Lotta Título: [Un poni para Carlota](#) (137-2)
ISBN: 978-84-677-1193-6

Lotta geht zur Reitstunde Título: [Carlota en la clase de equitación](#) (137-3)
ISBN: 978-84-677-1194-3

Abenteuer mit Knuffel Título: [Aventura en el bosque](#) (137-4)
ISBN: 978-84-677-1195-0

Aufregung um Knuffel Título: [La desaparición de Peluche](#) (137-5)
ISBN: 978-84-677-1196-7

Lotta fährt ans Meer Título: [Vacaciones con Peluche](#) (137-6)
ISBN: 978-84-677-1197-4

Ein Wanderritt mit Knuffel Título: [Peluche y el fantasma](#) (137-7)
ISBN: 978-84-677-1198-1

Weihnachten mit Knuffel Título: [Una Navidad muy especial](#) (137-8)
ISBN: 978-84-677-1199-8

Toddler's Treasure con ilustraciones de Katie Saunders (Cat's Pyjamas)
Título: [Gente Menuda](#) (234-1)
ISBN: 978-84-677-1491-3 (Publicación: diciembre de 2011)

Seis títulos de la serie de diccionarios visuales *Mein erstes Wörterbuch* de Susanne Gernhäuser (Ravensburger)
(Publicación: enero 2012)

Bauernhof Título: [En la granja](#) (S2690002)
ISBN: 978-84-677-1496-8

Feuerwehr Título: [Bomberos](#) (S2690004)
ISBN: 978-84-677-1498-2

Baustelle Título: [En la obra](#) (S2690003)
ISBN: 978-84-677-1497-5

Kindergarten Título: [En el cole](#) (S2690006)
ISBN: 978-84-677-1500-2

Flughafen Título: [Aeropuerto](#) (S2690005)
ISBN: 978-84-677-1499-9

Im Zoo Título: [En el zoo](#) (S2690001)
ISBN: 978-84-677-1495-1

365 Science Experiments de varios autores (Hinkler Books)

Título: [365 experimentos de ciencia](#) (S2276999)
ISBN: 9788467722109

Pendientes:

Mundo 3D

Everything Egypt de varios autores (Hinkler Books)

ARTÍCULOS PERIODÍSTICOS

Vanity Fair España (Madrid)

Ganar o morir de Douglas Brinkley
[VF N°5](#)/Enero 2009 Págs. 78-86

Bienvenida, Lady Ka de Vicky Ward
[VF N°6](#)/Febrero 2009 Págs. 50-57

Emperador Pop de Julian Schnabel
VF N°6/Febrero 2009 Págs. 114-119 (final en pág. 166)

Déjame paso, David de Andrew Morton
[VF N°7](#)/Marzo 2009 Págs. 68-73 (final en pág. 192)

El talento de Mr. Rockefeller de Mark Seal
[VF N°8](#)/Abril 2009 Págs. 54-58 (final en págs. 190-192)

Un, dos, tres Madoff de David Margolick
[VF N°13](#)/Septiembre 2009 Págs. 58-63 (final en págs. 186-187)

La princesa y el playboy de Anne de Courcy
[VF N°18](#)/Febrero 2010 Págs. 156-167 (final en pág. 175)

Astor contra Astor de Meryl Gordon
[VF N°19](#)/Marzo 2010 Págs. 84-91 (final en pág. 190-191)

¡Qué duro es ser noble! de Charles Spencer
[VF N°20](#)/Abril 2010 Págs. 70-77 (final en pág. 206)

Las tentaciones de Tiger Woods de Mark Seal
[VF N°22](#)/Junio 2010 Págs. 100-108 (final en pág. 196)

Fama por compasión de Elaine Lipworth
[VF N°24](#)/Agosto 2010 Págs. 74-79

Huracán Gaga de Lisa Robinson
[VF N°26](#)/Octubre 2010 Págs. 100-105 (final en pág. 207)

¿Demasiado tarde, Lindsay? de Nancy Jo Sales
[VF N°28](#)/Diciembre 2010 Págs. 172-181

¡Que te comen, Justin! de Lisa Robinson
[VF N°31](#)/Marzo 2011 Págs. 84-89 (final en pág. 174)

Lady excesos se confiesa de Jonathan Van Meter
[VF N°33](#)/Mayo 2011 Págs. 140-147 (final en págs. 198-200) (artículo de portada)

¡Te queremos, Woody! de Lynn Hirschberg
[VF N°35](#)/Julio 2011 Págs. 112-119

¿Dónde va, alteza? de Bob Colacello
[VF N°39](#)/Noviembre 2011 Págs. 23-25

Justin y Amanda: Alta tensión sexual de Lynn Hirschberg
[VF N°40](#)/Diciembre 2011 Págs. 152-161

Love en tiempos revueltos de Nancy Jo Sales
[VF N°41](#)/Enero 2012 Págs. 68-75 (final en pág. 176)

Devuélveme mi Facebook de Dana Vachon
[VF N°42](#)/Febrero 2012 Págs. 84-89 (final en págs. 173-174)

Dr. Gibson y Mr. Hyde de Peter Biskind
[VF N°43](#)/Marzo 2012 Págs. 90-91 (final en págs. 174-175)

El gran visionario de Alice Pfeiffer
VF N°43/Marzo 2012 Págs. 152-157

El secreto de Julia de Sam Kashner
[VF N°45](#)/Mayo 2012 Págs. 150-157 (final en págs. 197-198)

Cuando Jessica viaja a Marte de E.S.
[VF N°49](#)/Septiembre 2012 Págs. 98-99

Chismes, caviar y señoras ricas de Bob Colacello
[VF N°50](#)/Octubre 2012 Págs. 174-183

Coto privado de A. A. Gill
[VF N°52](#)/Diciembre Págs. 142-149 (final en pág. 192)

Nacida salvaje de James Fox
[VF N°53](#)/Enero Págs. 108-117 (final en pág. 167)

El sí de Nina de Alice Pfeiffer
[VF N°53](#)/Enero Págs. 138-142

OTRAS COLABORACIONES

Algunos ejemplos de artículos corregidos para el **Grupo de investigación del laboratorio de Sistemas Complejos de la UNED**:

> *Scaling in the Aggregation Dynamics of a Magnetorheological Fluid*

P. Domínguez-García, Sonia Melle, J.M. Pastor and M.A. Rubio. Physical Review E, 76, 051403 (2007).

> *Electrostatic and hydrodynamics effects in a sedimented magneto-rheological suspension*

P. Domínguez-García, J.M. Pastor, Sonia Melle and M.A. Rubio. Physical Review E. 80, 021405 (2009).

Ejemplos de traducciones inversas y directas de tiras para el dibujante JR Mora:

> *A tale of a tap*: <http://www.jrmora.com/blog/2011/08/02/el-cuento-del-grifo/>

> *Viñetas contra viñetas*: <http://www.jrmora.com/blog/2012/11/08/vinetas-contra-vinetas/>